

Junio 2021

NOTA: este documento es una herramienta de ayuda del REFOR-CGE para los profesionales, sujeta a posibles erratas y correcciones posteriores. Desde el REFOR-CGE recomendamos acudir a las fuentes jurídicas y textos originales, no respondiendo de posibles perjuicios derivados de la consulta de este documento.

COMPARATIVA SISTEMAS Y PROFESIONALES DE LA INSOLVENCIA Y DE REESTRUCTURACIÓN PAÍSES UE TRAS CONSULTA UE MODIFICACIÓN ANEXOS A Y B REGLAMENTO EUROPEO 2015/848

ANEXO A Insolvencias 2017 (modifica Reglamento 2015)	Anexo propuesta 2021	Comparativa
<p>ANEXO A Procedimientos de insolvencia a los que se refiere el artículo 2, punto 4 BELGIQUE/BELGIË — Het faillissement/La faillite, — De gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord/La réorganisation judiciaire par accord collectif, — De gerechtelijke reorganisatie door een minnelijk akkoord/La réorganisation judiciaire par accord amiable, — De gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag/La réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice, — De collectieve schuldenregeling/Le règlement collectif de dettes,</p>	<p>ANEXO A Procedimientos de insolvencia a los que se refiere el artículo 2, punto 4 BELGIQUE/BELGIË — Het faillissement/La faillite, — De gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord/La réorganisation judiciaire par 1udici collectif, — De gerechtelijke reorganisatie door een minnelijk akkoord/La réorganisation judiciaire par 1udici amiable, — De gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag/La réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice, — De collectieve schuldenregeling/Le règlement collectif de dettes,</p>	<p>«ANEXO A Procedimientos de insolvencia a los que se refiere el artículo 2, punto 4) BELGIQUE/BELGIË Het faillissement/La faillite, — De gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord/La réorganisation judiciaire par accord collectif, — De gerechtelijke reorganisatie door een minnelijk akkoord/La réorganisation judiciaire par accord amiable, — — De gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag/La réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice, — — De collectieve schuldenregeling/Le règlement collectif de dettes,</p>

<p>De vrijwillige vereffening/La liquidation volontaire,</p> <p>De gerechtelijke vereffening/La liquidation judiciaire,</p> <p>De voorlopige ontneming van beheer, bepaald in artikel 8 van de faillissementswet/Le dessaisissement provisoire, visé à l'article 8 de la loi sur les faillites,</p>	<p>—</p> <p>De vrijwillige vereffening/La liquidation volontaire,</p> <p>—</p> <p>De gerechtelijke vereffening/La liquidation judiciaire,</p> <p>—</p> <p>De voorlopige ontneming van beheer, bepaald in artikel 8 van de faillissementswet/Le dessaisissement provisoire, visé à l'article 8 de la loi sur les faillites,</p>	<p>—</p> <p>— De vrijwillige vereffening/La liquidation volontaire,</p> <p>—</p> <p>De gerechtelijke vereffening/La liquidation judiciaire,</p> <p>—</p> <p>— De voorlopige ontneming van <u>het</u> beheer, <u>bepaald als bedoeld</u> in artikel <u>8XX.32</u> van <u>de faillissementswet</u> <u>het Wetboek van economisch recht</u>/Le dessaisissement provisoire <u>de la gestion</u>, visé à l'article <u>8XX.32</u> du <u>Code de la loi sur les faillites</u> <u>droit économique</u>,</p>
<p>БЪЛГАРИЯ</p> <p>—</p> <p>Производство по несъстоятелност,</p>	<p>БЪЛГАРИЯ</p> <p>—</p> <p>Производство по несъстоятелност,</p>	<p>БЪЛГАРИЯ</p> <p>—</p> <p>Производство по несъстоятелност,</p> <p>— <u>Производство по стабилизация на търговеца</u>,</p>
<p>ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>—</p> <p>Konkurs,</p> <p>—</p> <p>Reorganizace,</p> <p>—</p> <p>Oddlužení,</p>	<p>ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>—</p> <p>Konkurs,</p> <p>—</p> <p>Reorganizace,</p> <p>—</p> <p>Oddlužení,</p>	<p>ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>—</p> <p>— Konkurs,</p> <p>—</p> <p>— Reorganizace,</p> <p>—</p> <p>— Oddlužení,</p>
<p>DEUTSCHLAND</p> <p>—</p> <p>Das Konkursverfahren,</p>	<p>DEUTSCHLAND</p> <p>—</p> <p>Das Konkursverfahren,</p> <p>—</p>	<p>DEUTSCHLAND</p> <p>—</p> <p>Das Konkursverfahren,</p> <p>—</p>

<p>— Das gerichtliche Vergleichsverfahren, — Das Gesamtvollstreckungsverfahren, — Das Insolvenzverfahren, —</p>	<p>Das gerichtliche Vergleichsverfahren, — Das Gesamtvollstreckungsverfahren, — Das Insolvenzverfahren, —</p>	<p>Das gerichtliche Vergleichsverfahren, — — Das Gesamtvollstreckungsverfahren, — — Das Insolvenzverfahren, —</p>
<p>EESTI — Pankrotimenetus, — Võlgade ümberkujundamise menetlus, —</p>	<p>EESTI — Pankrotimenetus, — Võlgade ümberkujundamise menetlus, —</p>	<p>EESTI — — Pankrotimenetus, — Võlgade ümberkujundamise menetlus, —</p>
<p>ÉIRE/IRELAND — Compulsory winding-up by the court, — Bankruptcy, — The administration in bankruptcy of the estate of persons dying insolvent, — Winding-up in bankruptcy of partnerships, — Creditors' voluntary winding-up (with confirmation of a court), — Arrangements under the control of the court which involve the vesting of all or part of the property of the debtor in the Official Assignee for realisation and distribution, — Examinership, — Debt Relief Notice, —</p>	<p>ÉIRE/IRELAND — Compulsory winding-up by the court, — Bankruptcy, — The administration in bankruptcy of the estate of persons dying insolvent, — Winding-up in bankruptcy of partnerships, — Creditors' voluntary winding-up (with confirmation of a court), — Arrangements under the control of the court which involve the vesting of all or part of the property of the debtor in the Official Assignee for realisation and distribution, — Examinership, — Debt Relief Notice, — Debt Settlement Arrangement, —</p>	<p>ÉIRE/IRELAND — Compulsory winding-up by the court, — Bankruptcy, — — The administration in bankruptcy of the estate of persons dying insolvent, — Winding-up in bankruptcy of partnerships, — — Creditors' voluntary winding-up (with confirmation of a court), — Arrangements under the control of the court which involve the vesting of all or part of the property of the debtor in the Official Assignee for realisation and distribution, — Examinership, — Debt Relief Notice, —</p>



Debt Settlement Arrangement, — Personal Insolvency Arrangement, — ΕΛΛΑΔΑ — Η πτώχευση, — Η ειδική εκκαθάριση εν λειτουργία, — Σχέδιο αναδιοργάνωσης, — Απλοποιημένη διαδικασία επί πτωχεύσεων μικρού αντικειμένου, — Διαδικασία εξυγίανσης, — ΕΣΠΑÑA — Concurso, — Procedimiento de homologación de acuerdos de refinanciación, — Procedimiento de acuerdos extrajudiciales de pago, — Procedimiento de negociación pública para la consecución de acuerdos de refinanciación colectivos, acuerdos de refinanciación homologados y propuestas anticipadas de convenio, — FRANCE — Sauvegarde, — Sauvegarde accélérée, — Sauvegarde financière accélérée, — Redressement judiciaire, —	— Personal Insolvency Arrangement, — ΕΛΛΑΔΑ — Η πτώχευση, — Η ειδική εκκαθάριση εν λειτουργία, — Σχέδιο αναδιοργάνωσης, — Απλοποιημένη διαδικασία επί πτωχεύσεων μικρού αντικειμένου, — Διαδικασία εξυγίανσης, — ΕΣΠΑÑA — Concurso, — Procedimiento de homologación de acuerdos de refinanciación, — Procedimiento de acuerdos extrajudiciales de pago, — Procedimiento de negociación pública para la consecución de acuerdos de refinanciación colectivos, acuerdos de refinanciación homologados y propuestas anticipadas de convenio, — FRANCE — Sauvegarde, — Sauvegarde accélérée, — Sauvegarde financière accélérée, — Redressement judiciaire, — Liquidation judiciaire, —	— Debt Settlement Arrangement, — Personal Insolvency Arrangement, — ΕΛΛΑΔΑ — Η πτώχευση, — Η ειδική εκκαθάριση εν λειτουργία, — Σχέδιο αναδιοργάνωσης, — Απλοποιημένη διαδικασία επί πτωχεύσεων μικρού αντικειμένου, — Διαδικασία εξυγίανσης, — ΕΣΠΑÑA — Concurso, — Procedimiento de homologación de acuerdos de refinanciación, — Procedimiento de acuerdos extrajudiciales de pago, — Procedimiento de negociación pública para la consecución de acuerdos de refinanciación colectivos, acuerdos de refinanciación homologados y propuestas anticipadas de convenio, — FRANCE — Sauvegarde, — Sauvegarde accélérée, — Sauvegarde financière accélérée, — Redressement judiciaire, —
--	--	---



Liquidation judiciaire, HRVATSKA — Stečajni postupak,	HRVATSKA — Stečajni postupak,	Liquidation judiciaire, HRVATSKA — Stečajni postupak, — <u>Predstečajni postupak,</u> — <u>Postupak stečaja potrošača,</u> — <u>Postupak izvanredne uprave u trgovačkim društvima od sistemskog značaja za Republiku Hrvatsku,</u>
ITALIA — Fallimento, — Concordato preventivo, — Liquidazione coatta amministrativa, — Amministrazione straordinaria, — Accordi di ristrutturazione, — Procedure di composizione della crisi da sovraindebitamento del consumatore (accordo o piano), — Liquidazione dei beni,	ITALIA — Fallimento, — Concordato preventivo, — Liquidazione coatta amministrativa, — Amministrazione straordinaria, — Accordi di ristrutturazione, — Procedure di composizione della crisi da sovraindebitamento del consumatore (accordo o piano), — Liquidazione dei beni,	ITALIA — Fallimento, — <u>Liquidazione giudiziale,</u> — Concordato preventivo, — — Liquidazione coatta amministrativa, — Amministrazione straordinaria, — — Accordi di ristrutturazione, — Procedure di composizione della crisi da sovraindebitamento — <u>Ristrutturazione dei debiti del consumatore (accordo o piano),</u> — <u>Concordato minore,</u> — Liquidazione <u>dei beni, controllata del sovraindebitato,</u>
KYΠPOΣ — Υποχρεωτική εκκαθάριση από το Δικαστήριο, — Εκούσια εκκαθάριση από μέλη, —	KYΠPOΣ — Υποχρεωτική εκκαθάριση από το Δικαστήριο, — Εκούσια εκκαθάριση από μέλη, —	KYΠPOΣ — Υποχρεωτική εκκαθάριση από το Δικαστήριο, — Εκούσια εκκαθάριση από μέλη, —

<p>Εκούσια εκκαθάριση από πιστωτές, — Εκκαθάριση με την εποπτεία του Δικαστηρίου, — Διάταγμα παραλαβής και πτώχευσης κατόπιν Δικαστικού Διατάγματος, — Διαχείριση της περιουσίας προσώπων που απεβίωσαν αφερέγγυα,</p>	<p>Εκούσια εκκαθάριση από πιστωτές, — Εκκαθάριση με την εποπτεία του Δικαστηρίου, — Διάταγμα παραλαβής και πτώχευσης κατόπιν Δικαστικού Διατάγματος, — Διαχείριση της περιουσίας προσώπων που απεβίωσαν αφερέγγυα,</p>	<p>— Εκούσια εκκαθάριση από πιστωτές, — Εκκαθάριση με την εποπτεία του Δικαστηρίου, — — Διάταγμα παραλαβής και πτώχευσης κατόπιν Δικαστικού Διατάγματος, — Διαχείριση της περιουσίας προσώπων που απεβίωσαν αφερέγγυα, <u>— Διορισμός Εξεταστή</u> <u>, — Προσωπικά Σχέδια Αποπληρωμής,</u></p>
<p>LATVIJA — Tiesiskās aizsardzības process, — Juridiskās personas maksātnespējas process, — Fiziskās personas maksātnespējas process,</p>	<p>LATVIJA — Tiesiskās aizsardzības process, — Juridiskās personas maksātnespējas process, — Fiziskās personas maksātnespējas process,</p>	<p>LATVIJA — — Tiesiskās aizsardzības process, — — Juridiskās personas maksātnespējas process, — Fiziskās personas maksātnespējas process,</p>
<p>LIETUVA — Įmonės restruktūrizavimo byla, — Įmonės bankroto byla, — Įmonės bankroto procesas ne teismo tvarka, — Fizinio asmens bankroto procesas,</p>	<p>LIETUVA — Įmonės restruktūrizavimo byla, — Įmonės bankroto byla, — Įmonės bankroto procesas ne būdici tvarka, — Fizinio asmens bankroto procesas,</p>	<p>LIETUVA — <u>Įmonės Juridinio asmens</u> restruktūrizavimo byla, — <u>Įmonės— Juridinio asmens</u> bankroto byla, <u>— Įmonės— Juridinio asmens</u> bankroto procesas ne cordó tvarka, — Fizinio asmens bankroto procesas,</p>



<p>LUXEMBOURG</p> <p>—</p> <p>Faillite,</p> <p>—</p> <p>Gestion contrôlée,</p> <p>—</p> <p>Concordat préventif de faillite (par abandon d'actif),</p> <p>—</p> <p>Régime spécial de liquidation du notariat,</p> <p>—</p> <p>Procédure de règlement collectif des dettes dans le cadre du surendettement,</p> <p>—</p> <p>MAGYARORSZÁG</p> <p>—</p> <p>Csődeljárás,</p> <p>—</p> <p>Felszámolási eljárás,</p> <p>—</p> <p>MALTA</p> <p>—</p> <p>Xoljiment,</p> <p>—</p> <p>Amministrazzjoni,</p> <p>—</p> <p>Stralċ volontarju mill-membri jew mill-kredituri,</p> <p>—</p> <p>Stralċ mill-Qorti,</p> <p>—</p> <p>Falliment f'każ ta' kummerċjant,</p> <p>—</p> <p>Proċedura biex kumpanija tirkupra,</p> <p>—</p> <p>NEDERLAND</p> <p>—</p> <p>Het faillissement,</p> <p>—</p>	<p>LUXEMBOURG</p> <p>—</p> <p>Faillite,</p> <p>—</p> <p>Gestion contrôlée,</p> <p>—</p> <p>Concordat préventif de faillite (par abandon d'actif),</p> <p>—</p> <p>Régime spécial de liquidation du notariat,</p> <p>—</p> <p>Procédure de règlement collectif des dettes dans le cadre du surendettement,</p> <p>—</p> <p>MAGYARORSZÁG</p> <p>—</p> <p>Csődeljárás,</p> <p>—</p> <p>Felszámolási eljárás,</p> <p>—</p> <p>MALTA</p> <p>—</p> <p>Xoljiment,</p> <p>—</p> <p>Amministrazzjoni,</p> <p>—</p> <p>Stralċ volontarju 7ud-membri jew 7ud-kredituri,</p> <p>—</p> <p>Stralċ 7ud-Qorti,</p> <p>—</p> <p>Falliment f'każ ta' kummerċjant,</p> <p>—</p> <p>Proċedura biex kumpanija tirkupra,</p> <p>—</p> <p>NEDERLAND</p> <p>—</p> <p>Het faillissement,</p> <p>—</p>	<p>LUXEMBOURG</p> <p>—</p> <p>Faillite,</p> <p>—</p> <p>Gestion contrôlée,</p> <p>—</p> <p>Concordat préventif de faillite (par abandon d'actif),</p> <p>—</p> <p>Régime cordó de liquidation du notariat, Procédure de règlement collectif des dettes dans le cadre du surendettement,</p> <p>—</p> <p>MAGYARORSZÁG</p> <p>—</p> <p>Csődeljárás,</p> <p>—</p> <p>Felszámolási eljárás,</p> <p>—</p> <p>MALTA</p> <p>—</p> <p>Xoljiment,</p> <p>—</p> <p>Amministrazzjoni,</p> <p>—</p> <p>Stralċ volontarju mill-membri jew mill-kredituri,</p> <p>—</p> <p>Stralċ mill-Qorti,</p> <p>—</p> <p>Falliment f'każ ta' f'każ ta' kummerċjant,</p> <p>—</p> <p>Proċedura biex kumpanija tirkupra,</p> <p>—</p> <p>NEDERLAND</p> <p>—</p> <p>Het faillissement,</p> <p>—</p>
---	--	---

<p>De surséance van betaling, — De schuldsaneringsregeling natuurlijke personen, — ÖSTERREICH — Das Konkursverfahren (Insolvenzverfahren), — Das Sanierungsverfahren ohne Eigenverwaltung (Insolvenzverfahren), — Das Sanierungsverfahren mit Eigenverwaltung (Insolvenzverfahren), — Das Schuldenregulierungsverfahren, — Das Abschöpfungsverfahren, — Das Ausgleichsverfahren, — POLSKA — Upadłość, — Postępowanie o zatwierdzenie układu, — — Przyspieszone postępowanie układowe,</p>	<p>De surséance van betaling, — De schuldsaneringsregeling natuurlijke personen, — ÖSTERREICH — Das Konkursverfahren (Insolvenzverfahren), — Das Sanierungsverfahren ohne Eigenverwaltung (Insolvenzverfahren), — Das Sanierungsverfahren mit Eigenverwaltung (Insolvenzverfahren), — Das Schuldenregulierungsverfahren, — Das Abschöpfungsverfahren, —Das Ausgleichsverfahren, — POLSKA — Upadłość, — Postępowanie o zatwierdzenie układu, — — Przyspieszone postępowanie układowe, —</p>	<p>De surséance van betaling, — — De schuldsaneringsregeling natuurlijke personen, — <u>De openbare akkoordprocedure buiten faillissement,</u> — ÖSTERREICH — — Das Konkursverfahren (Insolvenzverfahren), — Das Sanierungsverfahren ohne Eigenverwaltung (Insolvenzverfahren), — — Das Sanierungsverfahren mit Eigenverwaltung (Insolvenzverfahren), —Das Schuldenregulierungsverfahren, —Das Abschöpfungsverfahren, —Das Ausgleichsverfahren, — POLSKA — — Upadłość, — — Postępowanie o zatwierdzenie układu, — — <u>Postępowanie o zatwierdzenie układu na zgromadzeniu wierzycieli przez osobę fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej,</u> — Przyspieszone postępowanie układowe,</p>
--	--	--

<p>Postępowanie układowe, — Postępowanie sanacyjne,</p>	<p>Postępowanie układowe, — Postępowanie sanacyjne,</p>	<p>— _Postępowanie układowe, — <u>—</u> Postępowanie sanacyjne,</p>
<p>PORTUGAL — Processo de insolvência, — Processo especial de revitalização,</p>	<p>PORTUGAL — Processo de 9udicial9ia, — Processo especial de revitalização,</p>	<p>PORTUGAL Processo de cordóncia, —Processo especial de revitalização, <u>— Processo especial para cordó de pagamento,</u></p>
<p>ROMÂNIA — Procedura insolvenței, — Reorganizarea judiciară, — Procedura falimentului, — Concordatul preventiv,</p>	<p>ROMÂNIA — Procedura insolvenței, — Reorganizarea judiciară, — Procedura falimentului, — Concordatul preventiv,</p>	<p>ROMÂNIA — <u>—</u> Procedura insolvenței, — _Reorganizarea judiciară, — _Procedura falimentului, — <u>—</u> Concordatul preventiv,</p>
<p>SLOVENIJA — Postopek preventivnega prestrukturiranja, — Postopek prisilne poravnave, — Postopek poenostavljene prisilne poravnave, — Stečajni postopek: stečajni postopek nad pravno osebo, postopek osebnega stečaja in postopek stečaja zapuščine,</p>	<p>SLOVENIJA — Postopek preventivnega prestrukturiranja, — Postopek prisilne poravnave, — Postopek poenostavljene prisilne poravnave, — Stečajni postopek: stečajni postopek nad pravno osebo, postopek osebnega stečaja in postopek stečaja zapuščine,</p>	<p><u>SLOVENIJA</u> <u>—</u> Postopek preventivnega prestrukturiranja, <u>—</u> _Postopek prisilne poravnave, — _Postopek poenostavljene prisilne poravnave, — _Stečajni postopek: stečajni postopek nad pravno osebo, postopek osebnega stečaja in postopek stečaja zapuščine,</p>
<p>SLOVENSKO — Konkurzné konanie,</p>	<p>SLOVENSKO — Konkurzné konanie,</p>	<p>SLOVENSKO — <u>—</u> Konkurzné konanie, —</p>

<p>Reštrukturalizačné konanie, — Oddĺženie, /FINLAND — Konkurssi/konkurs, — Yrityssaneeraus/företagssanering, — Yksityishenkilön velkäjärjestely/skuldsanering för privatpersoner, SVERIGE — Konkurs, — Företagsrekonstruktion, — Skuldsanering, UNITED KINGDOM — Winding-up by or subject to the supervision of the court, — Creditors' voluntary winding-up (with confirmation by the court), — Administration, including appointments made by filing prescribed documents with the court, — Voluntary arrangements under insolvency legislation, — Bankruptcy or sequestration.</p>	<p>Reštrukturalizačné konanie, — Oddĺženie, SUOMI/FINLAND — Konkurssi/konkurs, — Yrityssaneeraus/företagssanering, — Yksityishenkilön velkäjärjestely/skuldsanering för privatpersoner, SVERIGE — Konkurs, — Företagsrekonstruktion, — Skuldsanering, UNITED KINGDOM — Winding-up by or subject to the 10udicial10ia of the court, — Creditors' voluntary winding-up (with confirmation by the court), — Administration, including appointments made by filing prescribed documents with the court, — Voluntary arrangements under insolvency legislation, — Bankruptcy or sequestration.</p>	<p>Reštrukturalizačné konanie, — Oddĺženie, SUOMI/FINLAND — Konkurssi/konkurs, — Yrityssaneeraus/företagssanering, — Yksityishenkilön velkäjärjestely/skuldsanering för privatpersoner, SVERIGE — Konkurs, — Företagsrekonstruktion, — Skuldsanering, UNITED KINGDOM — Winding-up by or subject to the supervision of the court, — Creditors' voluntary winding-up (with confirmation by the court), — Administration, including appointments made by filing prescribed documents with the court, — Voluntary arrangements under insolvency legislation, — Bankruptcy or sequestration.</p>
---	--	--

<p>ANEXO B Administradores concursales a los que se refiere el artículo 2, punto 5)</p> <p>BELGIQUE/BELGIË</p> <p>De curator/Le curateur,</p> <p>De gedelegeerd rechter/Le juge-délégué,</p> <p>De gerechtsmandataris/Le mandataire de justice,</p> <p>De schuldbemiddelaar/Le médiateur de dettes,</p> <p>De vereffenaar/Le liquidateur,</p> <p>De voorlopige bewindvoerder/L'administrateur provisoire,</p> <p>БЪЛГАРИЯ—</p> <p>Назначен предварително временен синдик,</p> <p>Временен синдик,</p> <p>(Постоянен) синдик,</p> <p>Служебен синдик,</p> <p>ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>Insolvenční správce,</p> <p>Předběžný insolvenční správce,</p> <p>Oddělený insolvenční správce,</p> <p>Zvláštní insolvenční správce,</p> <p>Zástupce insolvenčního správce,</p>	<p>ANEXO B Administradores concursales a los que se refiere el artículo 2, punto 5)</p> <p>BELGIQUE/BELGIË</p> <p>De curator/Le curateur,</p> <p>De gedelegeerd rechter/Le juge-délégué,</p> <p>De gerechtsmandataris/Le mandataire de justice,</p> <p>De schuldbemiddelaar/Le médiateur de dettes,</p> <p>De vereffenaar/Le liquidateur,</p> <p>De voorlopige bewindvoerder/L'administrateur provisoire,</p> <p>БЪЛГАРИЯ—</p> <p>Назначен предварително временен синдик,</p> <p>Временен синдик,</p> <p>(Постоянен) синдик,</p> <p>Служебен синдик,</p> <p>ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>Insolvenční správce,</p> <p>Předběžný insolvenční správce,</p> <p>Oddělený insolvenční správce,</p> <p>Zvláštní insolvenční správce,</p> <p>Zástupce insolvenčního správce,</p>	<p>ANEXO B Administradores concursales a los que se refiere el artículo 2, punto 5)</p> <p>BELGIQUE/BELGIË</p> <p>De curator/Le curateur,</p> <p>De gedelegeerd rechter/Le juge-délégué,</p> <p>De gerechtsmandataris/Le mandataire de justice,</p> <p>De schuldbemiddelaar/Le médiateur de dettes,</p> <p>De vereffenaar/Le liquidateur,</p> <p>De voorlopige bewindvoerder/L'administrateur provisoire,</p> <p>БЪЛГАРИЯ</p> <p>Назначен предварително временен синдик,</p> <p>Временен синдик,</p> <p>(Постоянен) синдик,</p> <p>Служебен синдик,</p> <p>Доверено лице,</p> <p>ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>Insolvenční správce,</p> <p>Předběžný insolvenční správce,</p> <p>Oddělený insolvenční správce,</p> <p>Zvláštní insolvenční správce,</p> <p>Zástupce insolvenčního správce,</p>
--	--	---



<p>DEUTSCHLAND</p> <p>—</p> <p>Konkursverwalter,</p> <p>—</p> <p>Vergleichsverwalter,</p> <p>—</p> <p>Sachwalter (nach der Vergleichsordnung),</p> <p>—</p> <p>Verwalter,</p> <p>—</p> <p>Insolvenzverwalter,</p> <p>—</p> <p>Sachwalter (nach der Insolvenzordnung),</p> <p>—</p> <p>Treuhänder,</p> <p>—</p> <p>Vorläufiger Insolvenzverwalter,</p> <p>—</p> <p>Vorläufiger Sachwalter,</p> <p>—</p> <p>EESTI</p> <p>—</p> <p>Pankrotihaldur,</p> <p>—</p> <p>Ajutine pankrotihaldur,</p> <p>—</p> <p>Usaldusisik,</p> <p>—</p> <p>ÉIRE/IRELAND</p> <p>—</p> <p>Liquidator,</p> <p>—</p> <p>Official Assignee,</p> <p>—</p> <p>Trustee in bankruptcy,</p> <p>—</p> <p>Provisional Liquidator,</p> <p>—</p> <p>Examiner,</p> <p>—</p> <p>Personal Insolvency Practitioner,</p> <p>—</p> <p>Insolvency Service,</p>	<p>DEUTSCHLAND</p> <p>—</p> <p>Konkursverwalter,</p> <p>—</p> <p>Vergleichsverwalter,</p> <p>—</p> <p>Sachwalter (nach der Vergleichsordnung),</p> <p>—</p> <p>Verwalter,</p> <p>—</p> <p>Insolvenzverwalter,</p> <p>—</p> <p>Sachwalter (nach der Insolvenzordnung),</p> <p>—</p> <p>Treuhänder,</p> <p>—</p> <p>Vorläufiger Insolvenzverwalter,</p> <p>—</p> <p>Vorläufiger Sachwalter,</p> <p>—</p> <p>EESTI</p> <p>—</p> <p>Pankrotihaldur,</p> <p>—</p> <p>Ajutine pankrotihaldur,</p> <p>—</p> <p>Usaldusisik,</p> <p>—</p> <p>ÉIRE/IRELAND</p> <p>—</p> <p>Liquidator,</p> <p>—</p> <p>Official Assignee,</p> <p>—</p> <p>Trustee in bankruptcy,</p> <p>—</p> <p>Provisional Liquidator,</p> <p>—</p> <p>Examiner,</p> <p>—</p> <p>Personal Insolvency Practitioner,</p> <p>—</p> <p>Insolvency Service,</p>	<p>DEUTSCHLAND</p> <p>—</p> <p>— Konkursverwalter,</p> <p>—</p> <p>— Vergleichsverwalter,</p> <p>—</p> <p>— Sachwalter (nach der Vergleichsordnung),</p> <p>—</p> <p>— Verwalter,</p> <p>—</p> <p>— Insolvenzverwalter,</p> <p>—</p> <p>— Sachwalter (nach der Insolvenzordnung),</p> <p>—</p> <p>— Treuhänder,</p> <p>—</p> <p>— Vorläufiger Insolvenzverwalter,</p> <p>—</p> <p>— Vorläufiger Sachwalter,</p> <p>—</p> <p>EESTI</p> <p>—</p> <p>— Pankrotihaldur,</p> <p>—</p> <p>— Ajutine pankrotihaldur,</p> <p>—</p> <p>— Usaldusisik,</p> <p>—</p> <p>ÉIRE/IRELAND</p> <p>—</p> <p>— Liquidator,</p> <p>—</p> <p>— Official Assignee, —</p> <p>—</p> <p>— Trustee in bankruptcy,</p> <p>—</p> <p>— Provisional Liquidator,</p> <p>—</p> <p>— Examiner,</p> <p>—</p> <p>— Personal Insolvency Practitioner,</p> <p>—</p> <p>— Insolvency Service,</p>
---	---	---



ΕΛΛΑΔΑ — Ο σύνδικος, — Ο εισηγητής, — Η επιτροπή των πιστωτών, — Ο ειδικός εκκαθαριστής,	ΕΛΛΑΔΑ — Ο σύνδικος, — Ο εισηγητής, — Η επιτροπή των πιστωτών, — Ο ειδικός εκκαθαριστής,	ΕΛΛΑΔΑ — Ο σύνδικος, — Ο εισηγητής ^{7,1} , — Η επιτροπή των πιστωτών ^{7,1} , — Ο ειδικός εκκαθαριστής,
ESPAÑA — Administrador concursal, — Mediador concursal,	ESPAÑA — Administrador concursal, — Mediador concursal,	ESPAÑA — Administrador concursal, — Mediador concursal,
FRANCE — Mandataire judiciaire, — Liquidateur, — Administrateur judiciaire, — Commissaire à l'exécution du plan,	FRANCE — Mandataire judiciaire, — Liquidateur, — Administrateur judiciaire, — Commissaire à l'exécution du plan,	FRANCE — Mandataire judiciaire, — Liquidateur, — Administrateur judiciaire, — Commissaire à l'exécution du plan,
HRVATSKA — Stečajni upravitelj, — Privremeni stečajni upravitelj, — Stečajni povjerenik, — Povjerenik,	HRVATSKA — Stečajni upravitelj, — Privremeni stečajni upravitelj, — Stečajni povjerenik, — Povjerenik,	HRVATSKA — Stečajni upravitelj, — Privremeni stečajni upravitelj, — Stečajni povjerenik, — Povjerenik, — <u>Izvanredni povjerenik,</u>
ITALIA — Curatore, — Commissario giudiziale,	ITALIA — Curatore, — Commissario giudiziale,	ITALIA — Curatore, — Commissario giudiziale,

<p>Commissario straordinario, — Commissario liquidatore, — Liquidatore giudiziale, — Professionista nominato dal Tribunale, — Organismo di composizione della crisi nella procedura di composizione della crisi da sovraindebitamento del consumatore, — Liquidatore,</p>	<p>Commissario straordinario, — Commissario liquidatore, — Liquidatore giudiziale, — Professionista nominato dal Tribunale, — Organismo di composizione della crisi nella procedura di composizione della crisi da sovraindebitamento del consumatore, — Liquidatore,</p>	<p>— Commissario straordinario, — Commissario liquidatore, — Liquidatore giudiziale, — Professionista nominato dal Tribunale, — Organismo di composizione della crisi nella procedura di composizione della crisi da sovraindebitamento del consumatore, — Liquidatore,</p>
<p>ΚΥΠΡΟΣ — Εκκαθαριστής και Προσωρινός Εκκαθαριστής, — Επίσημος Παραλήπτης, — Διαχειριστής της Πτώχευσης,</p>	<p>ΚΥΠΡΟΣ — Εκκαθαριστής και Προσωρινός Εκκαθαριστής, — Επίσημος Παραλήπτης, — Διαχειριστής της Πτώχευσης,</p>	<p>ΚΥΠΡΟΣ — Εκκαθαριστής και Προσωρινός Εκκαθαριστής, — Επίσημος Παραλήπτης, — — Διαχειριστής της Πτώχευσης, — <u>Εξεταστής,</u> — <u>Σύμβουλος Αφερεγγυότητας,</u></p>
<p>LATVIJA — Maksātnespējas procesa administrators,</p>	<p>LATVIJA — Maksātnespējas procesa administrators,</p>	<p>LATVIJA — Maksātnespējas procesa administrators, — <u>Tiesiskās aizsardzības procesa uzraugošā persona,</u></p>
<p>LIETUVA — Bankroto administratorius, — Restruktūrizavimo administratorius,</p>	<p>LIETUVA — Bankroto administratorius, — Restruktūrizavimo administratorius,</p>	<p>LIETUVA — Bankroto — <u>Nemokumo administratorius,</u> — <u>Restruktūrizavimo administratorius,</u></p>
<p>LUXEMBOURG —</p>	<p>LUXEMBOURG —</p>	<p>LUXEMBOURG —</p>



<p>Le curateur, — Le commissaire, — Le liquidateur, — Le conseil de gérance de la section d'assainissement du notariat, — Le liquidateur dans le cadre du surendettement, MAGYARORSZÁG — Vagyonfelügyelő, — Felszámoló, MALTA — Amministratur Provizorju, — Riċevitur Uffiċjali, — Stralċjarju, — Manager Speċjali, — Kuraturi f'każ ta' proċeduri ta' falliment, — Kontrollur Speċjali, NEDERLAND — De curator in het faillissement, — De bewindvoerder in de surséance van betaling, — De bewindvoerder in de schuldsaneringsregeling natuurlijke personen,</p>	<p>Le curateur, — Le commissaire, — Le liquidateur, — Le conseil de gérance de la section d'assainissement du notariat, — Le liquidateur dans le cadre du surendettement, MAGYARORSZÁG — Vagyonfelügyelő, — Felszámoló, MALTA — Amministratur Provizorju, — Riċevitur Uffiċjali, — Stralċjarju, — Manager Speċjali, — Kuraturi f'każ ta' proċeduri ta' falliment, — Kontrollur Speċjali, NEDERLAND — De curator in het faillissement, — De bewindvoerder in de surséance van betaling, — De bewindvoerder in de schuldsaneringsregeling natuurlijke personen,</p>	<p>— Le curateur, — _Le commissaire, — — Le liquidateur, — _Le conseil de gérance de la section d'assainissement du notariat, — — Le liquidateur dans le cadre du surendettement, MAGYARORSZÁG — _Vagyonfelügyelő, — _Felszámoló, _MALTA — _Amministratur Provizorju, — — Riċevitur Uffiċjali, — _Stralċjarju, — — _Manager Speċjali, — _Kuraturi f'każ ta' f'każ ta' proċeduri ta' ta' falliment, — Kontrollur <u>Kontrolur</u> Speċjali, NEDERLAND — _De curator in het faillissement, — _De bewindvoerder in de surséance van betaling, — _De bewindvoerder in de schuldsaneringsregeling natuurlijke personen, — <u>De herstructureringsdeskundige in de openbare akkoordprocedure buiten faillissement, — De observator in de openbare</u></p>
---	---	--



<p>ÖSTERREICH</p> <p>—</p> <p>Masseverwalter,</p> <p>—</p> <p>Sanierungsverwalter,</p> <p>—</p> <p>Ausgleichsverwalter,</p> <p>—</p> <p>Besonderer Verwalter,</p> <p>—</p> <p>Einstweiliger Verwalter,</p> <p>—</p> <p>Sachwalter,</p> <p>—</p> <p>Treuhänder,</p> <p>—</p> <p>Insolvenzgericht,</p> <p>—</p> <p>Konkursgericht,</p>	<p>ÖSTERREICH</p> <p>—</p> <p>Masseverwalter,</p> <p>—</p> <p>Sanierungsverwalter,</p> <p>—</p> <p>Ausgleichsverwalter,</p> <p>—</p> <p>Besonderer Verwalter,</p> <p>—</p> <p>Einstweiliger Verwalter,</p> <p>—</p> <p>Sachwalter,</p> <p>—</p> <p>Treuhänder,</p> <p>—</p> <p>Insolvenzgericht,</p> <p>—</p> <p>Konkursgericht,</p>	<p><u>akkoordprocedure buiten</u> <u>faillissement,</u></p> <p>ÖSTERREICH</p> <p>—</p> <p>—Masseverwalter,</p> <p>—</p> <p>—Sanierungsverwalter,</p> <p>—</p> <p>—Ausgleichsverwalter,</p> <p>—</p> <p>—Besonderer Verwalter,</p> <p>—</p> <p>—Einstweiliger Verwalter,</p> <p>—</p> <p>—Sachwalter,</p> <p>—</p> <p>—Treuhänder,</p> <p>—</p> <p>—Insolvenzgericht,</p> <p>—</p> <p>—Konkursgericht,</p>
<p>POLSKA</p> <p>—</p> <p>Syndyk,</p> <p>—</p> <p>Nadzorca sądowy,</p> <p>—</p> <p>Zarządca,</p> <p>—</p> <p>Nadzorca układu,</p> <p>—</p> <p>Tymczasowy nadzorca sądowy,</p> <p>—</p> <p>Tymczasowy zarządca,</p> <p>—</p> <p>Zarządca przymusowy,</p>	<p>POLSKA</p> <p>—</p> <p>Syndyk,</p> <p>—</p> <p>Nadzorca sądowy,</p> <p>—</p> <p>Zarządca,</p> <p>—</p> <p>Nadzorca układu,</p> <p>—</p> <p>Tymczasowy nadzorca sądowy,</p> <p>—</p> <p>Tymczasowy zarządca,</p> <p>—</p> <p>Zarządca przymusowy,</p>	<p>POLSKA</p> <p>—</p> <p>—Syndyk,</p> <p>—</p> <p>—Nadzorca sądowy,</p> <p>—</p> <p>—Zarządca,</p> <p>—</p> <p>—Nadzorca układu,</p> <p>—</p> <p>—Tymczasowy nadzorca sądowy,</p> <p>—</p> <p>—Tymczasowy zarządca,</p> <p>—</p> <p>—Zarządca przymusowy,</p>
<p>PORTUGAL</p> <p>—</p> <p>Administrador da insolvência,</p> <p>—</p> <p>Administrador judicial provisório,</p>	<p>PORTUGAL</p> <p>—</p> <p>Administrador da 16udicial16ia,</p> <p>—</p> <p>Administrador judicial provisório,</p>	<p>PORTUGAL</p> <p>—</p> <p>—Administrador da insolvência,</p> <p>—</p> <p>—Administrador judicial provisório,</p>



<p>ROMÂNIA</p> <p>—</p> <p>Practician în insolvență,</p> <p>—</p> <p>Administrator concordatar,</p> <p>—</p> <p>Administrator judiciar,</p> <p>—</p> <p>Lichidator judiciar,</p>	<p>ROMÂNIA</p> <p>—</p> <p>Practician în insolvență,</p> <p>—</p> <p>Administrator concordatar,</p> <p>—</p> <p>Administrator 17udicial,</p> <p>—</p> <p>Lichidator 17udicial,</p>	<p>ROMÂNIA</p> <p>—</p> <p>Practician în insolvență,</p> <p>—</p> <p>Administrator concordatar,</p> <p>—</p> <p>Administrator judiciar,</p> <p>—</p> <p>Lichidator judiciar,</p>
<p>SLOVENIJA</p> <p>—</p> <p>Upravitelj,</p>	<p>SLOVENIJA</p> <p>—</p> <p>Upravitelj,</p>	<p>SLOVENIJA</p> <p>—</p> <p>Upravitelj,</p>
<p>SLOVENSKO</p> <p>—</p> <p>Predbežný správca,</p> <p>—</p> <p>Správca,</p>	<p>SLOVENSKO</p> <p>—</p> <p>Predbežný správca,</p> <p>—</p> <p>Správca,</p>	<p>SLOVENSKO</p> <p>—</p> <p>Predbežný správca,</p> <p>—</p> <p>Správca,</p>
<p>SUOMI/FINLAND</p> <p>—</p> <p>Pesänhoitaja/boförvaltare,</p> <p>—</p> <p>Selvittäjä/utredare,</p>	<p>SUOMI/FINLAND</p> <p>—</p> <p>Pesänhoitaja/boförvaltare,</p> <p>—</p> <p>Selvittäjä/utredare,</p>	<p>SUOMI/FINLAND</p> <p>—</p> <p>Pesänhoitaja/boförvaltare,</p> <p>—</p> <p>Selvittäjä/utredare,</p>
<p>SVERIGE</p> <p>—</p> <p>Förvaltare,</p> <p>—</p> <p>Rekonstruktör,</p>	<p>SVERIGE</p> <p>—</p> <p>Förvaltare,</p> <p>—</p> <p>Rekonstruktör,</p>	<p>SVERIGE</p> <p>—</p> <p>Förvaltare,</p> <p>—</p> <p>Rekonstruktör,</p>
<p>UNITED KINGDOM</p> <p>—</p> <p>Liquidator,</p> <p>—</p> <p>Supervisor of a voluntary arrangement,</p> <p>—</p> <p>Administrator,</p> <p>—</p> <p>Official Receiver,</p> <p>—</p> <p>Trustee,</p>	<p>UNITED KINGDOM</p> <p>—</p> <p>Liquidator,</p> <p>—</p> <p>Supervisor of a voluntary arrangement,</p> <p>—</p> <p>Administrator,</p> <p>—</p> <p>Official Receiver,</p> <p>—</p> <p>Trustee,</p>	<p>UNITED KINGDOM</p> <p>—</p> <p>Liquidator,</p> <p>—</p> <p>Supervisor of a voluntary arrangement,</p> <p>—</p> <p>Administrator,</p> <p>—</p> <p>Official Receiver,</p> <p>—</p> <p>Trustee,</p>



<http://refor.economistas.es>

<https://twitter.com/reforcge>

— Provisional Liquidator, — Interim Receiver, — Judicial factor..	— Provisional Liquidator, — Interim Receiver, — Judicial factor..	Provisional Liquidator, — Interim Receiver, — Judicial factor..
--	--	--